

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimzuge unserer Gutsblutenen liegen wir allen
herzlichen Dank.
 Halberstadt, den 2. Juni 1931.
 Im Namen der Gutsblutenen:
Duo Ehrhardt.

Von der Reise zurück!
 S.-R. Dr. Hentscher.

Achtung! Sport - Woche!
 Freitag, den 12. Juni
Großer Operetten-Abend
 im Elysium - ausgeführt vom
 Arbeiter-Theaterbund, Ortsgruppe Halberstadt
PROGRAMM
Faschings - Liebe
 Operette in 3 Akten von A. Ritter
 Mit ersten Kräften und guter Ausstattung bieten wir abermals dem Publikum von Halberstadt einen gemächlichen Abend.
 Programme sind erhältlich an der Kasse und bei sämtlichen Mitgliedern des Theaterbundes außerdem bei den hiesigen Konsumverkaufsstellen: Kühlingstraße, Händelstraße, Gerberstraße, Bakenstraße, Huysstr.
 Kasseneröffnung 7. Anfang 8 Uhr, Ende 14 1/2 Uhr
 Sperrzeit 0.30, Saalzeit 0.00 RM.
 R A U C H E N V E R B E T E N

Sonderfahrt nach dem Ruffhäuser
 über Mägdeburg - Merseburg - Joseschöhe - Stolberg - Seimchele
 am Donnerstag, den 4. Juni
 mit dem bequemen **Denklich-Omnibus.**
 Abfahrt vom Holzmarkt früh 7 Uhr.
 Fahrkarten im Vorverkauf zu **6.00 RM.** bei **Karl Rummert, Fischmarkt.**

Auto - Omnibus - Unterkunft gesucht.
 In Halberstadt wird ein Hof zum Einstellen eines Omnibusses gesucht. Eventuell mit kleiner Wohnung. Angebote mit Preis unter **U. 637** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung

Wanzen? Ameisen?
 u. Brutvernichtung. Nur mit Russen, Schwaben, Fischen, **Pinusal** Geradlos. usw. Totale Vernichtung nur Garant. Erfolg. Tube 75 Pfg. mit **Amoxid** 75 Pfg. (erg. 1/2 Liter). Allein zu haben in der Drogerie K a m m, Hoheweg 48.

Billige Tapeten
 kaufen Sie bei **Willi Behrens** jetzt **Hoheweg 47.**
 Der weiteste Weg lohnt sich!

VEREINIGTE VOLKSVERSICHERUNGSGESAMTSCHAFT
Volksfürsorge
 Gewerkschaftlich-Genossenschaftliche Versicherungsgesellschaft
Hamburg 5.
Größte Volksversicherungsgesellschaft Deutschlands
 Gegenwärtig rund **2,2 Millionen** Versicherte mit **900 Millionen RM. Versicherungssumme**, **125 Millionen RM. Vermögen**, davon **Eigentum der Versicherten:** Prämiensumme über 88 Millionen RM. Gewinnanteil über 20 Millionen RM. zusammen über **105 Millionen RM.**
Versicherungsleistungen: über **11 Millionen RM.** seit November 1929 (Ende der Infation).
 Nähere Auskünfte erteilen die Rechnungsstellen:
Mägdeburg, Hafstraße 15b
Quedlinburg, Klopstockweg 46-48 oder der Vorstand der Volksfürsorge in Hamburg 5, An der Alster 87/81.

Kirchfenverpachtung.
 Der diesjährige Kirchfenanhang der Gemeinde an dem Sande und Schillenweg, soll **am Dienstag, dem 9. Juni 1931, vormittags 11 Uhr im Gasthof „Zur Erholung“** meistbietend verkauft werden. Die Bedingungen werden im Termin bekanntgegeben. **Güterleben, den 1. Juni 1931.**
 Der Gemeindevorsteher. **E. J. M. A. N.**

Städt. Badeanstalt „Wipertibad“.
 (Bücher Georg Wegener).
 Jeden Dienstag und Freitag, von 18 Uhr ab, Volksbad. Der Preis je Bad beträgt 15 Pfg.
 Den Anordnungen der Aufsichtsperionen haben die Badenden Folge zu leisten.
Quedlinburg, den 28. Mai 1931.
 Der Magistrat.

Spiegelsberge
 Jeden Mittwoch, nachmittags und abends, **erstklassiges Künstler - Konzert!**
 Anfang 8 1/2 Uhr und 8 1/4 Uhr.
 Eintritt frei!

WARTBURG
 Jeden Mittwoch und Sonntag
Künstler-Konzert
 Eintritt frei. Anfang 8 1/2 Uhr.

Schnell zu **Strobach** laufen, noch ein Glückslos kaufen, **zur Magd. Pferde-Loterie für Mk. 1.00** Hauptziehung 225-225 Juni
 Staats-Lotterie-**Kühlingerstr. 3**
 Einnahme **Ecke Weingarten**

Außergewöhnliches Angebot!
 Stofflat, Kleinföpfe, 2 Stück 15 Pfg., 4 Stück 25 Pfg. Rohrst, 2 Stk, 8 Stück 50 Pfg. hiesige Salatgurken, Stück 30, 40 und 50 Pfg. frische Zwetschen, Mantel 20 Pfg. Obstkörner, 5 Pfund 20 Pfg. prima Stachelbeeren, Pfund 25 Pfg. beste gelbbraune Industrie-Kaffeebohnen, 10 Pfund 45 Pfg. täglich frischen Spargel

Obst- und Gemüse-Lager
 Walter Rathenaustr. 29, Hof links.

Sonnenbräune-Creme
 schützt gegen Sonnenbrand und gibt der Haut gesunde frischbraune Farbe
4711 Allwetter - Creme
Nivea - Creme
Mousson - Sport - Creme
Drogerie Kamm
 Hoheweg 48 — Ecke

Abgebaut find meine Briefe!
 Schenke! Anzüge, Paletots, von 2—3 Mk. an. Stammen Schuhe, Hüte, Stoffhosen von 2—3 Mk. an. Große Auswahl in Federbetten zu Schleuderpreisen. Hüte, Stühle, Sofas, Spiegel u. a. m. zu Schleuderpreisen.
 Geschäftslokal für Gelegenheitskäufe
Einhaus M. Pica, Grubenberg 5, Verkauf

Gegen Sommerprossen
Frucht's Schwanenweiß
 in Tuben und Dosen von 1.75 Mk. an, sowie die übrigen Präparate der Firma
Elisabeth Fruch, Hannover
Parfümerie E. Midy
 Breiteweg 60.

Inserieren bringt Gewinn!

1930er Fruchtweine!
Lose vom Faß
 Johannisbeerwein, rot . . . das Liter 65 Pfg.
 Stachelbeerwein, weiß . . . das Liter 65 Pfg.
 In Qualität wie bekannt.

Weinhandlung H. A. Lessmann
 Westendorf 46 **Halberstadt** Fernruf 1867.

Drucksachen
 aller Art
 wie: Briefbogen, Briefumschläge, Diplome, Eintrittskarten, Einladungen, Plakate, Gedendblätter, Rundschreiben, Postkarten, Festbücher, Flugblätter, Vereins- und Easungen Programme, Mitgliebsarten, Jubiläums-Drucksachen usw.
 liefert in ein- und mehrfarbiger Ausführung
Buchdruckerei „Halberstädter Tageblatt“

Selbstbares, kleines, leeres **Zimmer** zu vermieten. H. d. Tanne 3.

Staubverhütendes **Fußboden-Öl** zur Erzielung einer reinen gesunden Luft in Zimmer, Kontor, Lager und Verkaufsräumen usw. Mein Fußboden-Öl ist geruchlos, fetter und nicht. **Fritz Böschke, Breiteweg 11-12.**

Wagen-Reparaturen
 schnell, sauber, billig
Gustav Pfeiffer, Hymnstr. Franziskanerstraße 34.

zum Photographieren
 Rollfilme, Filmrollen, Blatten, Papiere, Utensilien. Photographieren werden gut und sauber ausgeführt.

Läden-Drogerie
 Walter Rathenaustraße, Ecke Seydlitzstraße.

Futter - Turnipfe
 Zentner Mk. 1.30

Futter für toffeln
 habe vorrätig

Obst- u. Gemüselager
 Walter Rathenaustraße 29, Hof links.

Repar. Viehberan
 Vieh-Heberan - Omnibus
 Wats-Apothek

Gemüse-pflanzen
 hat abzugeben

C. Mehler
 S. d. Bleiche

Preis - Abbau!
 Pa. Arbeitsstiefel **5⁹⁰**
 40/46 nur 7.50 6.90
 Pa. Sportstiefel **10⁹⁰**
 40/46 nur 12.50 11.50
 la Motorradstiefel **20⁵⁰**
 40/46, braun nur 22.50
Schuhhaus Blume
 Inh. Johanne Blume Martiniplan 12

Man verlange nur das **deutsche Frischbier**
 Dieser Stempel bürgt für Qualität. Zu haben in allen einschlägigen Geschäften Bier- und Getreidehandlung
„Nordhary“
 Halberstadt, Am Stein Nr. 11 Fernruf 2235

Die Photos
 kommen gut heraus benutzt man stets **Kamm's Photohaus**
 Hoheweg 48. — Ecke.

Sieben erscheint:
Der neue Remarque
„Der Weg zurück“
 I. bis 160. Tausend

Nach dem Roman des Krieges „Im Westen nichts Neues“ schrieb Remarque diesen Roman der Heimkehrer. Es ist der Weg der Frontsoldaten in die Heimat, in den Alltag, in eine fremdgewordene Welt. Betroffene Namen des ersten Buches tauchen auf und gewinnen im neuen Roman wieder Gestalt. In einer deutschen Mittelstadt sammelt sich eine Gruppe junger Menschen, die der Krieg umgewandelt hat. Selbst, wie Remarque allgemeingültig festlegt, was jeder einzelne für sich allein erlebt zu haben glaubte. Es mußte nur einer kommen, dem es gegeben ist, auszusprechen, in schlichtem Wort zu sagen, was alle gefühlt, was alle gelitten haben. — Das Buch ist für 5 Mk. (beefiziert) und 7 Mk. 50 (Reinen) zu haben bei:
Buchhandlung Halberstädter Tageblatt

Wernigerode

Schloß-Lichtspiele
 Nur 3 Tage! Nur 3 Tage!
Dienstag bis Donnerstag
 Täglich ab 7 Uhr.

Hagenbeck aus Stellingen
 spricht in dem Ton-Film **Auf Tigerjagd in Indien**
 Der größte und sensationellste aller bisher erschienenen Tier-Filme
 II. **„ALT ATHEN“**, eine Naturstudie
 III. **„VOM LACHSZUG“**, ein Fischfilm
 Aus der Werkstatt des **Gambrinus**
 Hopfen und Malz — Gott erhalt's
 Die erste Bierung des Bieres
 Jugendliche bis 12 Jahre zahlen zur ersten Vorstellung 80 Pfg., 60 Pfg., 1.— Mk.

Schenkt Bücher!
 Gut sortiertes Lager in Büchern aller Art: **Bilder, Märchen, Jugend-Bücher, gute Romane, wissenschaftliche u. Fachliteratur**
Volksbuchhandlung, Burgstr. 30.

Bekanntmachung!
 Das von meinem verstorbenen Mann, dem **Rärführermeister Hermann Goo** betriebene
Delwaren, Gut und Mützen-Geschäft
 führe ich bis auf weiteres weiter.
Seau Minna Goo.

den Verkauf von Standard-Seifen...
den Verkauf von Standard-Seifen...
den Verkauf von Standard-Seifen...

Aus Halberstadt

Ein Zentral-Autoparkplatz.

Aus den Kreisen derjenigen Einwohner, welche sich des Automobils bedienen...
Aus den Kreisen derjenigen Einwohner, welche sich des Automobils bedienen, ist es...
Aus den Kreisen derjenigen Einwohner, welche sich des Automobils bedienen...

Die Verwendung der Sparkassenüberschüsse

Die Stadtparlamente sind nach ihrem Abschluß für das Geschäftsjahr 1930...
Die Stadtparlamente sind nach ihrem Abschluß für das Geschäftsjahr 1930...
Die Stadtparlamente sind nach ihrem Abschluß für das Geschäftsjahr 1930...

Der Deutsche Drogisten-Verband...
Der Deutsche Drogisten-Verband...
Der Deutsche Drogisten-Verband...

Bernachtungsänderung Braunschweig-Garnisch-Parkettischen...
Bernachtungsänderung Braunschweig-Garnisch-Parkettischen...
Bernachtungsänderung Braunschweig-Garnisch-Parkettischen...

Verkauf eines Autos...
Verkauf eines Autos...
Verkauf eines Autos...

Ein Mann hat doch...
Ein Mann hat doch...
Ein Mann hat doch...

Hugo war schon ärgerlich...
Hugo war schon ärgerlich...
Hugo war schon ärgerlich...

Du bist wirklich gut...
Du bist wirklich gut...
Du bist wirklich gut...

Mit einem hübschen Bild...
Mit einem hübschen Bild...
Mit einem hübschen Bild...

Königsmarck erlärnt...
Königsmarck erlärnt...
Königsmarck erlärnt...

„Weißt du, was du bist...“
„Weißt du, was du bist...“
„Weißt du, was du bist...“

„Woher meinst du denn...“
„Woher meinst du denn...“
„Woher meinst du denn...“

„Komm, wir wollen tanzen...“
„Komm, wir wollen tanzen...“
„Komm, wir wollen tanzen...“

„Er antwortete mit...“
„Er antwortete mit...“
„Er antwortete mit...“

„Hofft du denn nicht...“
„Hofft du denn nicht...“
„Hofft du denn nicht...“

Ergebnisse des Reit- und Fahrturniers.

Geländereit...
Geländereit...
Geländereit...

Zuführung unbestellter Waren.

Frau Schulte hat mit der Post ein kleines Paket empfangen...
Frau Schulte hat mit der Post ein kleines Paket empfangen...
Frau Schulte hat mit der Post ein kleines Paket empfangen...

„Hilf der Empfänger...“
„Hilf der Empfänger...“
„Hilf der Empfänger...“

Mit der Verbesserung...
Mit der Verbesserung...
Mit der Verbesserung...

Veranschaulichung...
Veranschaulichung...
Veranschaulichung...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...
Die Verwaltung der...

„Nein“, schwindelte er...
„Nein“, schwindelte er...
„Nein“, schwindelte er...

Hugo war schon ärgerlich...
Hugo war schon ärgerlich...
Hugo war schon ärgerlich...

Mit einem hübschen Bild...
Mit einem hübschen Bild...
Mit einem hübschen Bild...

Königsmarck erlärnt...
Königsmarck erlärnt...
Königsmarck erlärnt...

„Weißt du, was du bist...“
„Weißt du, was du bist...“
„Weißt du, was du bist...“

„Woher meinst du denn...“
„Woher meinst du denn...“
„Woher meinst du denn...“

„Komm, wir wollen tanzen...“
„Komm, wir wollen tanzen...“
„Komm, wir wollen tanzen...“

„Er antwortete mit...“
„Er antwortete mit...“
„Er antwortete mit...“

„Hofft du denn nicht...“
„Hofft du denn nicht...“
„Hofft du denn nicht...“

„Hilf der Empfänger...“
„Hilf der Empfänger...“
„Hilf der Empfänger...“

Mit der Verbesserung...
Mit der Verbesserung...
Mit der Verbesserung...

Veranschaulichung...
Veranschaulichung...
Veranschaulichung...

S * p * o * r * t

Reichs-Arbeiter-Sport-Woche.

Alle Jahr einmal zuzi der Arbeiterport seine Scharen, damit sie sich sammeln und nach außen die Kraft und den Geist dieser Bewegung demonstrieren. Ursprünglich war für diese Sammlung ein Tag vorgesehen. Nach, Reichs-Arbeiter-Sport-Tag — nannte man diese Veranstaltung. Aber bald stellte es sich heraus, daß ein Tag zu dieser Demonstration nicht ausreichte. Neue Sportarten erforderten im Arbeiterport und jede einzelne wollte man an diesem Tage zur Geltung kommen lassen. Darum schritt man an fast allen größeren Orten bald zu einer Reichs-Arbeiter-Sport-Woche. In halberstadt herrscht diese Verpflichtung ebenfalls schon seit Jahren.

Die diesjährige Arbeiter-Sport-Woche beginnt am kommenden Sonntag und endet am Sonntag, den 14. Juni. An den Tagen der Woche werden die einzelnen Vereine wieder mit besondern Veranstaltungen aufwarten, während der Sonntag den Abschluß in Form einer würdigen Demonstration und die Hauptkämpfe auf dem Ringer bringt.

Die nächste Woche wird also ganz im Zeichen des Arbeiterports stehen. An der organisierten Arbeiterkraft liegt es nun, der Woche einen würdigen Rahmen zu geben durch Unterstützung der Veranstaltungen. Jeder sollte es als seine Pflicht betrachten, sein Scherlein zu dieser Woche beizutragen zu haben, damit die Unkosten gedeckt werden und vielleicht ein Ueberschuß erzielt wird, der im Interesse der Jugendpflege verflüssigt werden kann.

Aber nicht auf den materiellen Vorteil allein kommt es an, sondern vor allem auf den ideellen. Die Reichs-Arbeiter-Sport-Woche will neue Streiter für die Idee des sozialistischen Arbeiterports gewinnen. Viele unserer Genossen und Genossinnen oder der Kinder unserer Arbeitsbrüder stehen dem Sport überhaupt noch fern. Sie gilt es für den Arbeiterport zu interessieren. Alle Eltern sollten deshalb ihre Kinder dem Arbeiterport zuführen. Sie sind es der Idee des Sozialismus und der Gesundheit ihrer Kinder schuldig.

Weiter will die Reichs-Arbeiter-Sport-Woche aber auch an das Weibsein beteiligen, die wohl Sport betreiben, aber diesen noch im hintersten Winkel pflegen. Für einen von der Nationalität der Gemäßigten und Barockbewegung überzeugten Sportler ist kein Platz im bürgerlichen Sport, der sich neutral nennt, aber noch nie neutral war und auch nie neutral werden kann und werden will. Im Arbeiterport kämpft Genosse zusammen mit dem Genossen, im bürgerlichen Sport aber steht neben dem Arbeiter der Nationalsozialist, der nur darauf lauert, den sozialen Erzeugnisse der Arbeiterkraft nach Nationalistischem Muster den Garaus zu machen.

Wäge die Reichs-Arbeiter-Sport-Woche deshalb Redner und Rednerin sein, damit sich neue Maffen um das rote Banner der sozialistischen Arbeiter-Sport-Internationale scharen.

Werktätige treiben Flugport!

Der „Sturmoozel“ Flugverband der Werktätigen e. V. beginnt das dritte Jahr seiner Tätigkeit. Bei dieser Gelegenheit darf man einen Blick zurückwerfen auf die Zeit seines Entstehens: „Aufsicht — Sache des ganzen Volkes“, „Flugport muß Volkssport werden“, mit diesen Leitsätzen trat der junge Flugverband in die Öffentlichkeit. Damals lächelten nicht nur die Laien mitteilend über ein so schwermütiges Unterfangen. Mögen auch die Grundbesitzer des „Sturmoozel“ manchem Sportfreund schon nahegelegenen haben, ihre Auslieferung erfolgt jedoch auf Jahrzehnte hinaus unerfüllbar im Hinblick auf die hohen Kosten, die bisher mit dem Fliegen verbunden waren. Aber die Nachsicht, daß auf diesem Gebiet eine Massen-Organisation der Werktätigen das früher Innerkreisläufige demokratisieren könne, hat sich als richtig erwiesen. Allen der äußere Bestand des „Sturmoozel“ bewies es.

Überall in ganz Deutschland sind Ortsgruppen des Verbandes emporgewachsen und noch immer mehr tatendürftige alte und junge Sportfreunde melden sich an. Im Gau Berlin beispielsweise ist der „Sturmoozel“ überhaupt die größte aller Flugportvereinigungen. Nicht jedoch nur in den Großstädten und Luftverkehrszentren, auch in kleinen und kleinen Orten haben sich genügend Flugbegeisterte zusammengefunden. Die fünf der Gruppen ist noch mehr vor in Wachstum und beträgt zur Zeit 193. — Viel praktische Arbeit ist in primitiven Bastei-Werkstätten mit beschriebenen Mitteln geleistet worden. Ueber 200 Segelflugzeuge wurden von den Basteigruppen bisher gebaut. Ja, es gibt Gruppen, die bereits vor der Vollendung des dritten und vierten Flugzeuges stehen. Hunderte von Flugüchtlern wurden auf den Segelfeldern des Verbandes in die Kunst des Gleit- und Segelfluges eingeweiht und im kommenden Wintern-Segelflug-Wettbewerb wird der „Sturmoozel“ zum ersten Male am Start erscheinen.

Daß der Flugverband der Werktätigen auch über eine flächendeckende Zahl von Verkehrs- und Spornmaschinen verfügt, ist bekannt. Daß er aber auch erfolgreich den Selbstbau von Motorflugzeugen begonnen hat, darf der Verband heute mit Stolz registrieren. Am Stammsitzort wurde in Berlin das Reichsflugzeug der Gruppe Friedrichshagen geweiht, das nach eigenen Konstruktionsplänen mit geringsten Mitteln, hauptsächlich aus den operativell geparteten Großteilen der Werkstätten geschaffen wurde. Andere Gruppen sind dabei, diesen Typ eines Volkflugzeuges, das nur wenige hundert Mark an Bauteilen verlangt, weiter zu entwickeln. In Stütze hofft der „Sturmoozel“ so viele dieser Maschinen zu besitzen, daß in jeder Gruppe auch der Mensch praktisch zum Fliegen kommt. So ist durch das Werden des „Sturmoozel“ der Flugport trotz der hitzeren Not schwerer Realisierbare schon gesunder und billiger, ein wahrer Volkssport geworden. —

Radsfahren.

Juni — Werbemonat!

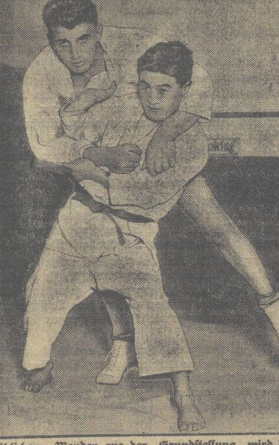
Der Arbeiter-Rad- und Kraftfahrer-Bund „Solidarität“ nimmt den Juni als seinen Werbemonat. Er ist der größte Bund seiner Art in der Welt. Er kann sogar der größte Arbeiter-Sportverband werden, wenn jedes Bundesmitglied jetzt im Juni nur ein neues Mitglied gewinnt. Und das ist möglich, ist doch das Rad noch so groß, das bearbeitet werden kann. Hunderttausende von Radsfahrern, die noch nicht organisiert sind, die die Bedeutung des Rads noch nicht kennen, gibt es noch. Auch die Leistungen des Bundes sind den meisten noch unbekannt. Was bietet der Bund. 1. Eine Radklub-Unterstützung, beginnend mit 1 Mark pro Tag bis 2.50 Mark 13 Wochen lang. 2. eine Rad-Tiefhol-Unterstützung durch Beförderung eines neuen Rades, 3. eine Halbjahresunterstützung mit einer Leistung bis zu 5000 Mark, 4. eine Sterbunterstützung, 5. totenfalls Reduzierung. Alles dieses für 60 Pfg. Monatsbeitrag als Radfahrer. Kun-

der haben alle diese Unterstütlungen dementsprechend für 1 Mark Monatsbeitrag und freie Benutzung der Saalportiererei. Für die Motorradfahrer gibt es keine günstigeren Bedingungen als diesen Bund. Das Gemisch aus der Mitgliedschaft an Motorradfahrern vom Juli und ganz aus. In der Zeit vom 1. Juni bis 1. Juli ist der Eintritt frei. — Gleichzeitig machen wir auf die öffentlichen Veranstaltungen aufmerksam. Am 19. Juni, 20 Uhr, auf dem Dampflap, am 25. Juni, 20 Uhr, auf dem Pausplatz und am 1. Juli, 20 Uhr, auf dem Johannesbrunnen unter Mitwirkung von Gelangereisen, Bandion-Bereim und dem Reichsbanner. — Sämtliche Motorradfahrer müssen am kommenden Mittwoch, 19.15 Uhr vor dem Lagerplatz sein wegen der Werbepflicht. Keiner darf fehlen. — Am 28. Juni findet die bestkiste Treckel-Tour statt. Fahrpreis hin und zurück für Erwachsene 1 Mark und für Kinder 50 Pfg. Zwingenloser Aufenthalt, Kinderbefreiungen uoch. Reduzierung in die Wisten eintragen. Alles Nähere folgt nach.

Was jeder können sollte: Jiu Jitsu.



Grundstellung in dem japanischen Ringkampf Jiu-Jitsu.



Nach plötzlichem Wenden aus der Grundstellung wird der Gegner über die Schulter zu Boden geworfen.

Der japanische Ringkampf Jiu-Jitsu erobert sich in Deutschland immer mehr Freunde. Ist doch Jiu-Jitsu nicht nur ein Sportspiel, sondern ein Schul- und die natürliche Methode, zu der man seinen Waffensinn braucht und die ebenfalls noch eine Sicherheit bietet wie in kein anderer Gemischt. Nämlich gibt niemals gegen ihren Eigentümer zu richten. Besonders für Frauen ist Jiu-Jitsu geeignet, da nicht Kraft, sondern Geschicklichkeit maßgebend ist.

Turnen: Leichtathletik.

Frantzösisches Bundesfest. Das Fest des frantzösischen Arbeiter-Sportverbandes in Roubaix war ein großer Erfolg. Ueber 8000 Arbeiterportler marschierten im Festzug, darunter Vertretungen von mehreren ausländischen Verbänden der Sozialistischen Arbeiter-Sport-Internationale. Die Massenreitungen wurden von 2000 Sportlern und Sportlerinnen vorgeführt. Am Fußballspiel Frankreich gegen Belgien, das vor 20.000 Zuschauern stattfand, siegte Belgien mit 5:0. Bei den leichtathletischen Wettkämpfen wurden Sieger: 1000 m-Bauf (Belgien) 15 Min. 47.4 Sek., 400 m-Bauf (Belgien) 11.2 Sek., 400 m-Bauf (Belgien) 11.2 Sek., 1500 m-Bauf (Belgien) 26.3 Sek.

Ungarische Leichtathletikmeisterschaften. Am 23. und 24. Mai in Budapest abgehaltene Leichtathletikmeisterschaften der ungarischen Arbeiterportler brachten trotz großer Hitze gute Ergebnisse, darunter mehrere neue Höchstleistungen. Deutscherische Arbeiterportvereine

hatten gute Sportler zu den Wettkämpfen entsandt. Die wichtigsten Ergebnisse der Sportler: 100 m Hoch und Freilauf, Wien je 11.3 Sek.; 400 m Freilauf, Wien, 53.2 Sek.; 800 m Freilauf, Wien 2 Min. 01.5 Sek. (österreichische Befreiung), 1500 m Beigl, Wien 4 Min. 17.8 Sek.; 5000 m Kemech, Budapest, 15 Min. 59.4 Sek.; 4 mal 100 m Wien 3 Min. 36.4 Sek.; Hochsprung Reichelt, Wien 1.70 m; außer Wettbewerb 1.73 m (österreichische Befreiung); Dreisprung, Uelau Budapest, 12.55 m; Speerwerfen, Dmaat, Wien, 47.77 m. Ergebnisse der Frauen: 4 mal 100 m Budapest 58.2 Sek.; 100 m Kestner, Wien, 13.2 Sek. — Olympiaschiedungen in Ostland. Der lettische Sport- und Schulsport begann in Riga mit den leichtathletischen Ausschreibungswettkämpfen am 2. Arbeiter-Olympia in Wien. An Ergebnissen wurden erzielt: 100 m E. Robelshietz 11.5 Sek.; 200 m Graue 24.3 Sek.; 400 m Graue 53.6 Sek.; 800 m Beingards 2 Min. 09.9 Sek.; 1500 m Balkisch 4 Min. 09.2 Sek. (neue lettische Höchstleistung); Speerwerfen: Rituls 52.99 m (neue lettische Höchstleistung); Kugelstoßen 3. Robelshietz 11.49 m; Diskuswerfen E. Robelshietz 36.14 m. Frauen: 100 m Kiepa 13.8 Sek.; Hochsprung Kiepa 4.72 Meter; Kugelstoßen Grushin 8.59 m; Diskuswerfen: Grushin 22.55 Meter.

Schwimmen.

Ausscheidungskämpfe im Wasserball.

Die Wasserballmannschaften von Mchereben, Rofschu und Osterwald fanden im Kampf um den Aufstieg in die A-Klasse. Nachdem Rofschu gegen Mchereben 4:1 gewinnen konnte, mußte die Mannschaft am Radmitag gegen Osterwald antreten und gewann 2:1. Aufolge eines unangenehmen Profettes Osterwald mußte ein zweites Mal gespielt werden. Nach Schluß der regulären Spielzeit stand das Spiel 3:3. In der Verlängerung gelang es Rofschu das Siegestor anzubringen und sich somit den Aufstieg in die A-Klasse zu sichern.

Olympiaschiedungen der Schwimmer in Erfurt. Das Programm des Arbeiter-Turn- und Sportbundes für den 14. Juni sieht folgende Ausscheidungskämpfe vor: Frauen 100 m Rüdenschwimmen, 100 und 200 m Brustschwimmen, 100 m Kraußschwimmen, 100 m Rücken (3 Pflicht- und ein Kürsprung), Männer 200 und 400 m Brustschwimmen, 100 und 200 m Rüdenschwimmen, 100, 200 und 400 m Kraußschwimmen, 1500 m Beifisch, Rüdenschwimmen (4 Pflichtsprünge, 1 Kürsprung) und Kraußschwimmen (4 Pflichtsprünge, 1 Kürsprung). Neben diesen reinen Olympiaschiedungskämpfen finden Stafettenchwimmen verschiedener Art, Freiwassern im Wasser, Rüsttreiben, Rhythmischer Schwimmen und Wasserballspiele statt.

Handball.

Ländermannschaft gegen Städtemannschaft Hannover 13:11 (7:5).

Beide Mannschaften zeigten vor 4000 Zuschauern ein sehr ansprechendes Spiel. Die Ueberlegenheit, die die Ländermannschaft in der ersten Hälfte zeigte, wurde nach der Pause durch eine Umwechslung von Spielern herabgemindert. Der Antritten der Ländermannschaft wurden in die Städtemannschaft eingeleitet und der Sieg dieser Mannschaft eine starke Durchschlagkraft, wobei die Ländermannschaft zum Angriffs- zum Verteidigungsspiel zurückgedrängt wurde. Ein weiteres Ausnahmispiel der Ländermannschaft wird am 14. Juni gegen die Städtemannschaft Magdeburg ausgetragen.

Um die westdeutsche Handballmeisterschaft.

Schwarz-Weiß Düsseldorf erzwang nach den vorjährigen westdeutschen Kreismeister ein 2:2 und Oberfeld-Weißbach (Hölg Rhein-Weißheim 4:3. Uellendahl hat die besten Aussichten den alten Meister Rotterau abzulösen.

Nordwestdeutsche Meisterschaft.

In der Vorrunde um die Meisterschaft des 11. Kreises von Arbeiter-Turn- und Sportbund istuf Wiesfeld die Mannschaft von Heiderheim 4:3. Mit demselben Ergebnis blieb Dalmehof über Vordorff Sieger. Bremerhafen gewann über Wilhelmshafen 6:5. Die Uinterlegenen sind vom weiteren Wettbewerb um die Kreismeisterschaft ausgeschlossen.

Handball in Magdeburg.

Nach Abschlus der Runde ist der Spielbetrieb etwas ruhiger. Der letzte Sonntag brachte eine große Uebertragung, indem Rofschu Magdeburg alle Freistöße, die in der B-Klasse spielend gegen die A-Klassen ausgetragen überzeugend 11:1 gewinnen konnten. — Vordorff Fernersehen spielte gegen Turner Schönebeck 2:2 und Eiche Biederich konnte Rofschu Magdeburg Neue Neustadt 5:2 besiegen.

Fußball.

Belgische Arbeiterfußballmeisterschaft.

Das Endspiel um die Meisterschaft des belgischen Arbeiter-Fußballverbandes zwischen Zultani Bergeshout, dem Antwerpener Provinzmeister und Grace-Berout, dem Antwerpener Prominenzmeister, endete mit einem 3:1 (0:0)-Sieg des erleren. Bergeshout ist damit zum ersten Male belgischer Meister geworden. Seine Vorgänger sind: 1921 und 1922 H. S. Uelent-Brüssel; 1923 und 1924 W. Antwerpen; 1925 Herfial-Büttich; 1926 Voent-Brüssel; 1927 Grace-Berout-Büttich; 1928 und 1929 Bette Antwerpen-Boom; 1930 R. Antwerpen-Turnhout.

Germania Burg, in der letzten Runde nur wenig beachtende Resultate erzielt, hat sich an die Spitze der 1. Gruppe in der ersten Klasse gehalten. Auch der Kreismeister, Dader Friesen Hinghaldensleben, vermochte bis jetzt nicht dagegen anzukommen. Auch beim letzten Spiel bewies Germania seine Spielstärke, indem Eintracht Eiß Magdeburg glatt 4:1 gefolgt wurde. In der zweiten Gruppe steht Turner Burg an der Spitze, hat gefolgt von Weißhof Schönebeck, die auch in den Jahren schon immer an der Spitze marschierten. Im Verlauf der zweiten Runde kam hier hier feiert eine Verbesserung bemerkbar machen. Turner kam vielleicht um Glück sprechen, daß am letzten Sonntag ein Gemitter kam und dadurch das Spiel gegen Wader festgeleitet, das schon 2:1 verloren war, abgedreht werden mußte. Weißhof Schönebeck dagegen siegte überzeugend 7:1 über Dersleben. Sehr interessant ergab es dem W. B. C. Nach dem Spiel konnte in der Runde gemonnet werden und die Aussichten auf baldige Besserung besteht auch nicht

